

# ТРАКТОР

УАССР Дебессысь ВКП(б) Райкомлэн, Райисполкомлэн органы

11 январе 1938 аре | № 3 (642) | 8-ти арзэ потэ

## СССР-ысь военно-морской уж'ёс'я Народной Комиссариат кылдытон сярись

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн но Народной Комиссарезлэн Советсылэн пунктэмзы  
СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэз но Народной Комиссар'ёслэн Советсы пунктэ:

1. Военно-морской уж'ёс'я общесоюзной Народной Комиссариат кылдытоно.

2. Военно-морской уж'ёс'я Народной Комиссариатлэн веденияз РККА-лэсь военно-морской кужым'ёсэ сётоно, соосты СССР-лэн оборонгелэн Народной Комиссариатэзлэн составысьтыз выделить кароно.

3. СССР-ысь военно-морской уж'ёс'я Народной Комиссарлы СССР-ысь военно-морской уж'ёс'я Народной Комиссариатлэсь Положенилэсь проектэ но струк ура э юматаны понна СССР-лэн Совнаркомаз вить нунал куспын внести кароно.

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетэзлэн председателэз **М. Калинин.**

СССР-ысь Народной Комиссар'ёслэн Советсылэн председателэз **В. Молотов.**

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн секретарез **А. Горнин.**

Москва, Кремль  
30 декабре 1937 арын.

## Удмуртской АССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэсь сессизэ люкан сярись

Удмуртской АССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумезлэн пунктэмзэ

Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумез пунктэ: Удмуртской АССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэсь сессизэ 1938 арын 27 январе люкано. Сессиин обсуждать карыны таче вопрос'ёс пунктэно:

1. Пудо вордонлэн состояниез но пудо вордонэз развивать карон ужпум'я азыпалан сылысь задачаос сярись.

УАССР-ысь земледелие ужпум'я Наркомлэн докладэз.

2. Негрмотностез но малограмотностез ликвидировать каронлэн мынэмез сярись.

УАССР-ысь просвещение ужпум'я Наркомлэн докладэз.

3. Оргвопрос'ёс.

УАССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн председателэзлэсь обязанностьёсэ быдэс'ясь—**МАКСИМОВ**

УАССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарез интые—**ЕФИМОВ.**

30 декабре 1937 арын.

## СССР-лэн Верховной Советэз- лэн сессиез азын

МОСКВА. 12 январе СССР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетй сессиез усьтыске. Сессилы но Верховной Советлэн депутат'ёсылы вуэм Москвае али депутат'ёс вуыны кутскизы ни.

СССР-лэн Верховной Советэзлэсь депутат'ёсэ умой обслуживать карыны понна связьлэн народной комиссариатэз сессия мынон помещение нимысьтыз отделение усьтэ. Со телеграммаосты, гож-

тэт ёсты но мукет'ёсэ прини- мать кароз. Сессилы но Верховной Советлэн депутат'ёсылы вуэм телеграммаосты но гожтэт ёсты Советской Союзлэн вань почтовой отделениосаз но агентствосаз черодтэк нырысь ик принимать карозы но соосты правительственной корреспонденциез кадь обрабаты- вать карозы.

## Агитатор'ёслы, селькор'ёслы но бордгзет

редактор'ёслы  
И ВОРТОН

ВКП(б)-лэн райкомез но „Трактор“ газетлэн редакциез 13-ти январе 1938 аре, 9 часа чужна, районьсь вань агитатор'ёсты (беспартийной агитатор'ёсты но избирательной комиссиослэсь член'ёсэ, куд ёсыз СССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ёс дыр'я ужасы) селькор'ёсты но бордгазет редактор'ёсты Дебессысь клубе совещание люка. Совещание одно ик ваньмызлы лыктоно.

ВКП(б) райкомлэн секретарез **ПРОТОПОПОВ.**  
Редакция—**КУЗЬМИН.**

## Верховной Советлэсь нырысетй сессизэ „Сосновый бор“ колхоз вылэсь производственной нормон'ёсын пумита Ми обязательствоосмес уж вылын быдэстйськом

Ми, „Сосновый бор“ колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос, обшой собраниын СССР-ысь Верховной Советлэсь нырысетй сессиез 12-ти январе 1938 аре созвать карон сярись СССР-ысь ЦИК-лэн президиумезлэсь 19-ти декабре 1937 аре постановленизэ обсудить карыса, хозяйственно-политической мероприятности нуонын выль нормон'ёс понна нюр'ясыкыны вылысь сталинской двухдекаднике пырыськыса вань колхоз'ёсты, колхозник'ёсты но колхозницаосты сьёрамы отимы

Кызы ми басытэм обязательствоосмес уж вылын быдэстйськом? Зерновой культураосты кутсанэз 5 январе быдтымы. Ю кидыс: чаеой, йыды, сёлы, етын кидыс но мукетыз 100 процентлы сортировать карыса кысытэмын. Минеральной удобрени ворттонэз но торф поттонэз 100 процентлы быдэстэмын. Сельскохозяйственной инвентарь: плуг'ёс 100 процентлы ремонтировать каремын гырон сиес ёсты тырмымон дасыйм. Вал'ёсмы 24. Ю-кизён азе вань э вал'ёсмес шоролыко но шоролыколэсь выль упитанносте

добиться карыськом.

Ми колхозын умой трудэз организовать карыса но колхозник'ёс, колхозницаос чест- но но добросовесно ужаса ги нэ вань хозяйственно-полити- ческой мероприятности ды- рыз-дыр'я ойдэстйськом, азы- палан но озыы ик быдэсты- лом. Тани етын уже умой ужась колхозник'ёсты но кол- хозницаосты юматимы, соин етын ужын прекрасно умой уж карим Етын-мертчан лэсьто- нын умой ужась стахановкаос но будйзы. Тани Сунцова Е., Серебряникова О., 200 про- центлы но Владыкина Е. 180 процентлы етын мертчан лэсь- тонын нормазэс быдэстылйзы.

Ми кугаськон уже (полу- сложной молотилкаен) посто- янной бригада организовать карыса отчы 25 мурт колхоз- ник'ёсты юматимы, Кугась- коньин сётэм график'я ужез куд-дыр'я мултэсэн но быдэ- стылйм.

Ми колхозник'ёслы трудо- дня ю-нянь люконтэз ортчы- тыны дасесь: сельскохозяй- ственной устав'я государствон- ен рассчитаться карыськемын, колхозын устав'я фонд'ёс вис'

ямын, со сяна колхоз мултэс- няньэз 3 тонна государственной вуаз. Трудоденьлы ю-нянь 6 килограмм но 80 копейка коньдонэн люкыны шеде. Умой ужась колхозник'ёс ну- алмысь будо. Тани Влады- кин Егор Петрович (2 мурт) 610 трудодень ужаса 36,6 центнер нянь басытоз, нош Владыкин Иван Григорьевич умой ужась конюх 460 тру- додень ужаса 27,6 центнер нянь басытоз. Колхозын арысь аре доходность будэ, культу- ра жу ске. Колхозник'ёс за- житочное вуизы, ваньмыз колхозник'ёс газет басыто. Колхоз правлениын: патефон, гармошка но биллиард вань, колхозник'ёс люкасыкылыса шулдыр шутэтскон организо- вать карыса вечер орчтыты- ло. Ми 1934 аре урожай басы- тыны понна эшшо но зол нюр'ясыкомы: минеральной удобрениосты, кыед, (навоз) тырмыт бусые поттомчы. 50 центнер пень (зола) дасысь- ком.

Милем райзо ласянь юрт- тэт кулэ. Колхозник'ёс плын агрозоотехучеба нуыны руко- водитель юматонэ

„Сосновый бор“ колхозлэн председателэз **БУШМАКИН.**

## Афанасьевлэн бригадаез кадь ужано

МТС-лэн мастерскоезлэн одйг пал пумаз ёс дорын „СГЗ“ трактор сылэ. Солэн дораз Кузьма Афанасьев. Ва- силий Никитин но Александр Тюлькин тракторист'ёс берга- ло. Афанасьев тупатэм мотор- эзе ин'яса, солэсь зечлыкэс эс- кере. Тюлькин нош воздухо- очистителэз ин'я. Тазыы Афа- насьевлэн бригадаез 10-ти тракторез ремонтировать кары- са ремонтысь поттыны да- ся.

Кузьма Михайлович Афа- насьевлэн бригадаеныз тодмат- скыса, верасыкыны кутским. Афанасьев эш бригадалэсь ужамэз милем тодытэз.

—Мынам бригадаям куинь мурт. Ваньмы ми одйг-огмы- лэсь кылскыса дружно ужась- ком,—шуэ Афанасьев.— Ми асьмелэсь ужан интымес то- дйськом. Ужан дыр вуэ ке ми уж бордамы кутскыса, токмаен ожить но дырмес быдтытэк ужаськом. Мон ачим тракторлэсь моторэ ремонти- ровать карысько. Мотор со тракторлэн солэмез. Адыми-

лэн сюлэмез ке уг ужа, со- ёвёл ни адыми. Озыы ик трак- торлэн моторезлэсь ваньмыз зависит. Соин ик мон сое туж эскерыса ачим тупат'ясько. Никитинэн Тюлькинэн нош тракторлэсь задний мостэ ре- монтировать каро, обкатывать каро но мукет'ёсэз лэсьто. Ми- лам бригадамы Тимофеевлэн бригадаеныз Чошатскыса ужа. Асьмеос но ми куспамы чо- шатскыса ужаськомы. Тазыы ужан вамен графикя туннэ нуналлы 5 трактор ке ремон- тировать кароно вал, ми тани 10 тракторез ремонтысь лэ- зыськомы ни. Ванэз мынам бригадаелы 12 трактор ре- монтировать кароно. 25-ти январозь 100 процентлы уж- мес быдэстем шуыса малпась- ко.

—25-ти январозь обязатель- но быдэстем — шуыса сол- лэн бригадаяз ужасьёс брига- дирзылэсь верамзэ юматэ

Кызы нош ты асьтэлэсь ужан опыт'ёстэс мукет'ёсызлы вольдйськоды? шуыса ми юась- ком.

—Пятидневкалы быдэ ми- лам производственно-техниче- кой совещаниюо орчтытым нй. Совещаниын ми асьмелэн ужан опыт'ёсмы, ошибкаосмы сярись верасыкыськом. Январь толэзе кык пол производствен- ной совещаниос орчтытым нй. Кыкна полаз ик бригадаелэн ужан опытэз сярись мыным верасыкыны кыл сётылйзы.

Кызы тылед дирекция, ме- ханик'ёс юртто? шуыса юам- лы, шонерак вера.

—МТС дирекция, тани та директор Коробов, милем ды- рыз дыр'я запасной часьёс уг вутты. Поршеньёс, гильза- ос кема ой вал. Но ми соку но ужтэк ой улэ. Поршеньёс гильзаос ёвёл дыр'я, ми трак- торлэсь задний мост'ёсэз ре- монтировать карим. Али та частьёс вань нй но, быдэсак трактор'ёсты ремонтировать карыса ремонтысь поттысь- ком.

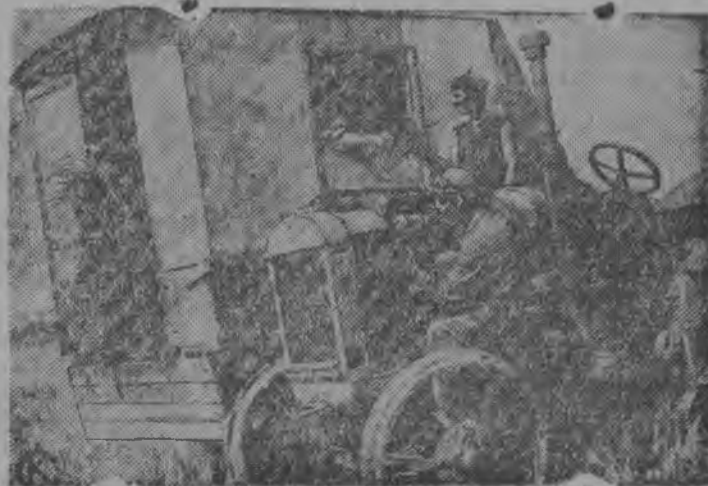
—Афанасьевлэн бригадаез умой ужа. Тае али МТС ди- рекция 100 манетэн премиро- вать кариз. Кузьма Михайло- вичлэн бригадаезлэн ужан опыт'эз'я, ми быдэс МТС-мы ужмес пуктыса, трактор'ёсты ремонтировать каронэз 10-ти февралэз быдэстемы,—шуы- са МТС-лэн директорез ми- лемды оскытйз.

Г. ПОНОМАРЕВ.

## Хроника

СССР-лэн военно-морской уж'ёсыз'я Народной Комис- саре **ПЕТР АЛЕКСАНДРОВИЧ СМИРНОВ** эш юматэмын.

СССР-лэн Оборонаезлэн На- родной Комиссарезлы заместителэзлы но РККА-лэн поли- тической управлениезлы на- чальнике **ЛЕВ ЗАХАРОВИЧ МЕХЛИС** эш юматэмын.



Мултэс няньмес государствовлы

Государе воды нянь вузан... колхозысь колхозникёс жу... мыйкыдын пумитазы.

В. Поздеев тонна вуза

Тюлькин нош тоннаен жы-... ныенлы гошкиз.

К. П.

Толлен сельсоветысь „Ма-... евка” но „Красный октябрь”

КУДРЯВЦЕВ.

Тракторист'еслэн ужан но улон условиы урод

Дебесс МТС-лэн 62 трактор'-... ёсы, соос 10-ти январьлы

обслуживание өвёл соослы... Тракторист'ес ужан беразы

ЕГОВКИН.

МТС-лэн дирекцияе причина... шедтыны турске, что Гутап-

Тракторист'еслы ноябрь то-... лъвысен ужан дук сётымтэ,

ЕГОВКИН.

20 воз етин сисытэмын

Б-Зетым сельсоветысь „Со-... ветское поле” колхозын ейн

ево гурт колхоз ога ясыкызы... Агеевоос „Советское поле”

АГЕЕВ.

ЗАР-МЕДЛА СЕЛЬСОВЕТ ВЫЖИЛЫН НЫСТИСЬ ЧЕ

Зар-Медла сельсовет госу-... дарстволы етин сётон район

ков аслаз йырыныз уг ужа... вань ужэс колхоз лэн сче

ТРЕФИЛОВ.

Китайын воен-ной действиос

Центр льной нитайын ШАНХАЙ. 6 январе. Китай-

Ханчжоу районьсь фронтын... изменение өвёл.

Северной Китайын ЛОНДОН, 6 январе, „Дейли

Южной Китайын ХАНЬКОУ, 7 январе Югысь



Китайской летчик'ес Хань-Гуань-хан (бурпалъэ) но МАС-ИН-ЦУ.

Январе полит-учеба таче нунал'асы луоз

ВКП(б) райком вань комму-... нист'еслы но сочувствующи-

Великой поэтлэн улэmez

(Вордскиз 1821 арын, кулиз 1871 арын)

Происхождениез'я дворянин... крепостнической усальбалэн

Со крестьянстволэн революци-... онной массалэсь ин ерес'есэ

Вордскем'я солы чуждо-... луйсь класс'еслэн позицызь

Петербургте Некрасов 1838... рын лык йэ. Соку солы 17 ар-

Пудоослы перепись ортчемлэн мьнэмез

Пудоослы всесоюзной пере-... лись ортчытон бадзым хэяй-

лэн сюрэс йзы ортчиз, кудыз со... вагытэ различинной ингелли-

кэв перепись ортчытэм уез... юматэм, нош пуэ вордон

Перепись умой орчытызы... Сюрюгурт но Лесагурт сель-

Перепись орчытэмлэсь... игог'есэ сельссовет президи-

МИЛЕМЛЫ ГОЖТО

Колхозлэсь няньзэ растранировать каро

Косарев нимо колхозлэн пре-... седателез А. Г. Поздеев

По деев кусам юзэ мертатэк... складэ принимать каре.

Мечак верзса, та колхозын... семейственность быдтымтэ на,

Пьяница чо бездельчим председателъ

Уд-Лем сельсоветысь „14-я... годовщина” колхозын пре-

Сельскохозь ветственной устэез... нарушать к. р. -кидысэ кол-

Ответственной редактор Н. М. КУЗЬМИН

Ялон

Толлен сельсоветысь „Красный... Октябрь” колхозын сдйг т. лэс